

## ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА

### COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

Током октобра 2021. године мљекаре су прикупиле укупно 7 283,2 т крављег млијека, што је за 12,5% мања количина у односу на исти мјесец претходне године, односно за 2,1% мања количина у односу на септембар 2021. године.

У односу на октобар 2020. године, мљекаре су током октобра 2021. године повећале производњу ферментисаних млијечних производа за 17,3% и маслаца и осталих жуто-масних производа за 9,7%, док су истовремено смањиле производњу крављег сира за 4,5%, млијека за пиће за 14,1%, и павлаке за 21,2%.

Током октобра 2021. године, у односу на септембар текуће године, мљекаре су повећале производњу ферментисаних млијечних производа за 8,0%. У истом периоду, забиљежено је смањење производње маслаца и осталих жуто-масних производа за 3,9%, павлаке за 4,9%, млијека за пиће за 6,2% и крављег сира за 7,9%.

Детаљни подаци и временске серије доступни су у бази података која се налази на нашој званичној веб-страници.

#### Методолошко објашњење

Подаци објављени у овом саопштењу добијени су реализацијом Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извјештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током посматраног мјесеца од пољопривредних газдинстава, директно или преко откупних станица, као и млијеко произведено на сопственим газдинствима. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намијењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака је слој масноће који се формира на површини млијека, природно, постепеним груписањем и емулгацијом масних капи и који се прикупља одстраивањем са површине млијека или се екстрахује из млијека центрифугирањем, док садржи најмање 10% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухватају јогурт, течни јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине различите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

*In October 2021, dairies collected a total of 7,283.2 t of cow's milk, which represented a decrease by 12.5% compared to the same month of the previous year, while it represented a decrease by 2.1% compared to September 2021.*

*In October 2021, compared to October 2020, dairies' production of fermented dairy products increased by 17.3% and of butter and other yellow fatty products by 9.7%, while production of cow's milk cheese decreased by 4.5%, of consumable milk by 14.1% and production of cream decreased by 21.2%.*

*In October 2021, compared to September 2021, dairies' production of fermented dairy products increased by 8.0%. During the same period, production of butter and other yellow fatty products decreased by 3.9%, of cream by 4.9%, of consumable milk by 6.2% and production of cow's milk cheese decreased by 7.9%.*

*Detailed data and time series are available in the database on our official website.*

#### Methodological explanations

*Data published in this Release were obtained through the Monthly report on collection of cow's milk and dairy products (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.*

*Collected cow's milk comprises quantities of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations, or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.*

*Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi-skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.*

*Cream – Film of fat that forms naturally on the surface of milk by slow agglomeration of emulsifying fat globules; it is skimmed from the surface of milk or extracted from milk by centrifuging; it has milkfat content of minimum 10% of the weight of the product.*

*Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.*

*Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).*

*Cheese from cows' milk only comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.*

1. ПРИКУПЉЕНО СИРОВО КРАВЉЕ МЛИЈЕКО  
COLLECTED RAW COW'S MILK

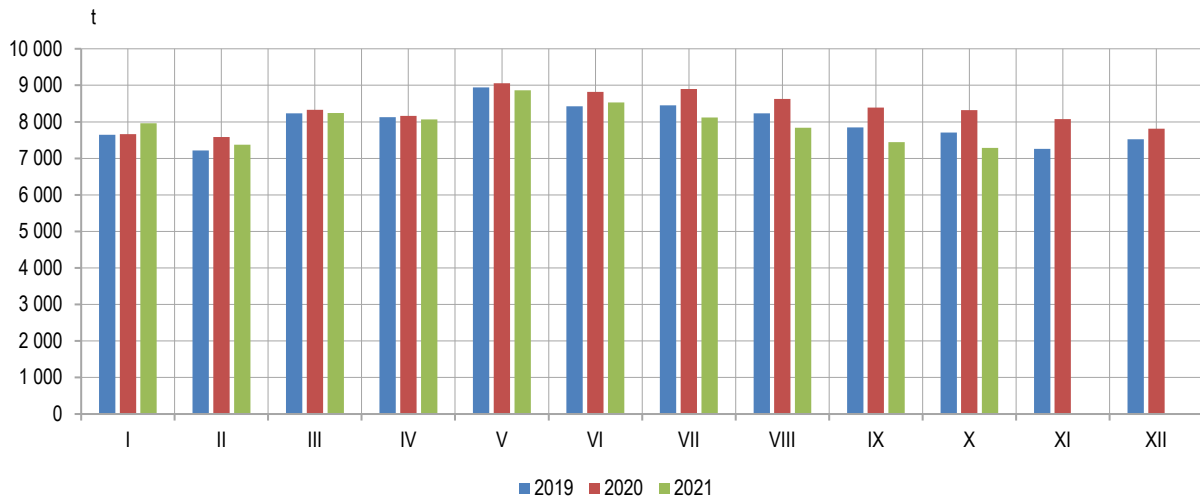
	Прикупљено кравље млијеко, t Collected cow's milk, t					Индекси Indices			
	X 2020	IX 2021	X 2021	I – X 2020	I – X 2021	$\frac{X\ 2021}{X\ 2020}$	$\frac{X\ 2021}{IX\ 2021}$	$\frac{I - X\ 2021}{I - X\ 2020}$	
УКУПНО ПРИКУПЉЕНО	8 323,8	7 440,6	7 283,2	92 295,7	79 763,5	87,5	97,9	86,4	TOTAL
Од тога откупљено од фармера	8 323,8	7 440,6	7 283,2	83 847,7	79 720,7	87,5	97,9	95,1	Of which, purchased from farmers

2. ПРОСЈЕЧАН САДРЖАЈ МАСТИ И ПРОТЕИНА У ПРИКУПЉЕНОМ МЛИЈЕКУ  
AVERAGE FAT AND PROTEIN CONTENT OF COLLECTED MILK

	Просјечан садржај масти и протеина, % Average fat and protein content, %					Индекси Indices			
	X 2020	IX 2021	X 2021	I – X 2020	I – X 2021	$\frac{X\ 2021}{X\ 2020}$	$\frac{X\ 2021}{IX\ 2021}$	$\frac{I - X\ 2021}{I - X\ 2020}$	
Масти	3,82	3,87	4,01	3,81	3,85	104,8	103,6	101,2	Fat
Протеини	3,36	3,41	3,36	3,25	3,32	100,2	98,5	102,0	Protein

3. НЕТО ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА  
NET PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

	Производња млијечних производа, t Production of dairy products, t					Индекси Indices			
	X 2020	IX 2021	X 2021	I – X 2020	I – X 2021	$\frac{X\ 2021}{X\ 2020}$	$\frac{X\ 2021}{IX\ 2021}$	$\frac{I - X\ 2021}{I - X\ 2020}$	
Млијеко за пиће	3 065,6	2 804,4	2 631,8	40 477,8	29 351,7	85,9	93,8	72,5	Consumable milk
Павлака (врхње)	686,7	568,6	540,8	6 239,2	6 239,2	78,8	95,1	100,0	Cream
Ферментисани производи	1 664,4	1 807,2	1 952,4	19 878,1	18 920,7	117,3	108,0	95,2	Fermented dairy products
Маслац - укупно	21,2	24,2	23,3	199,8	207,3	109,7	96,1	103,8	Butter - total
Кравље сир	332,1	344,3	317,1	3 137,3	3 284,2	95,5	92,1	104,7	Cow's milk cheese



Графикон 1. Кравље млијеко прикупљено од пољопривредних газдинстава  
Graph 1. Cow's milk collected from farms

Припрема саопштења: Лазо Шегрт  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 - в. д. директора Дарко Милуновић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Lazo Šegrt  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Acting Director Darko Milunović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged